

COMMUNICATION DE LA DOCUMENTATION  
CONCERNANT LE SH96<sup>1</sup>

Note du Secrétariat

Révision

A la suite de la Décision sur l'introduction des modifications du SH dans les listes de concessions tarifaires de l'OMC le 1er janvier 1996 (WT/L/124 + Corr.1, WT/L/173 et WT/L/216) et conformément aux dispositions de cette décision, les Membres ci-après ont communiqué au Secrétariat les documents suivants.

---

<sup>1</sup>Ce document met à jour les documents distribués antérieurement sous la cote G/MA/TAR/W/5, y compris les révisions.

1. Listes codifiées sur feuillets mobiles comprenant les modifications du SH96

<u>Membre</u>	<u>Document</u>	<u>Date</u>	<u>Certification</u>	<u>Format électronique</u>	<u>Dérogation<sup>2</sup></u>
Argentine	G/SECRET/HS96/30 <sup>3</sup>	16.10.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Brésil	G/SECRET/HS96/36 <sup>3</sup> + Corr.1	31.07.97		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Colombie	G/SECRET/HS96/32 <sup>3</sup> + Corr.1	19.12.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Corée	G/SECRET/HS96/4 <sup>3</sup> + Corr.1-2/Rev.1 + Add.1	20.11.95		Oui <sup>4</sup>	WT/L/173+ 216
Cuba	G/SECRET/HS96/21 + Rev.1	11.03.96	WT/Let/192	Lotus	WT/L/124+ 173+ 216
Hong Kong, Chine	G/SECRET/HS96/1	23.06.95	WT/Let/76	Lotus	-
Hongrie	G/SECRET/HS96/22 <sup>3</sup> + Corr.1	04.04.96		Word.6	WT/L/124+ 173+ 216
Inde	G/SECRET/HS96/8 <sup>3</sup> + Corr.1	10.01.96		Lotus	WT/L/124+ 173+ 216
Indonésie	G/SECRET/HS96/33 <sup>3</sup>	16.10.96		Lotus	WT/L/124+ 173+ 216
Islande	G/SECRET/HS96/38 <sup>3</sup>	10.06.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Japon	G/SECRET/HS96/2 + Corr.1	26.07.95	WT/Let/67	Lotus	-
Macao	G/SECRET/HS96/35 <sup>3</sup>	19.12.96		Excel	-
Norvège	G/SECRET/HS96/11 <sup>3</sup>	24.01.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Philippines	G/SECRET/HS96/16 <sup>3</sup> + Corr.1-2 + Add.1	16.01.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Slovénie	G/SECRET/HS96/23 <sup>3</sup> + Corr.1	30.04.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
Suisse/Liechtenstein	G/SECRET/HS96/10 <sup>3</sup>	16.01.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Thaïlande	G/SECRET/HS96/17 <sup>3</sup> + Rev.1	18.10.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Tunisie	G/SECRET/HS96/25 <sup>3</sup>	12.09.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
Venezuela	G/SECRET/HS96/12 <sup>3</sup> + Rev.1	07.11.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216

---

<sup>2</sup>Le document WT/L/124 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 13 décembre 1995 portant octroi d'une dérogation; le document WT/L/173 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 18 juillet 1996 (prorogation de délai); le document WT/L/216 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 24 avril 1997 (prorogation de délai).

<sup>3</sup>Des réserves concernant la communication ont été formulées.

<sup>4</sup>Documentation communiquée, mais le fichier ne peut pas se lire.

2. Liste des numéros tarifaires touchés par les modifications du SH96

<u>Membre</u>	<u>Document</u>	<u>Date</u>	<u>Certification</u>	<u>Format électronique</u>	<u>Dérogation<sup>2</sup></u>
Australie	G/SECRET/HS96/19 <sup>3</sup>	21.02.96		Excel	WT/L/173+ 216
Brunéi Darussalam	G/SECRET/HS96/14 <sup>3</sup> + Rev. 1	26.09.97		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Canada	G/SECRET/HS96/7 <sup>3</sup>	10.01.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
Communautés européennes	G/SECRET/HS96/3 <sup>3</sup>	01.09.95		Access	WT/L/124+ 173+ 216
Costa Rica	G/SECRET/HS96/37 <sup>3</sup>	31.07.97		Excel	WT/L/173+ 216
Etats-Unis	G/SECRET/HS96/9 <sup>3</sup>	16.01.96		ASCII <sup>5</sup>	WT/L/124+ 173+ 216
Israël	G/SECRET/HS96/26 <sup>3</sup>	08.10.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Malaisie	G/SECRET/HS96/31 <sup>3</sup> + Rev. 1	16.10.96		Lotus	WT/L/124+ 173+ 216
Nouvelle-Zélande	G/SECRET/HS96/20 <sup>3</sup> + Corr. 1	21.02.96		Excel	-
Paraguay	G/SECRET/HS96/29 <sup>3</sup>	23.10.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
Pologne	G/SECRET/HS96/34 <sup>3</sup>	19.12.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
République slovaque	G/SECRET/HS96/6 <sup>3</sup>	10.01.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
République tchèque	G/SECRET/HS96/5 <sup>3</sup>	10.01.96		MS Word	WT/L/124+ 173+ 216
Roumanie	G/SECRET/HS96/24 <sup>3</sup>	27.08.96		WP	WT/L/216
Singapour	G/SECRET/HS96/13 + Add.1 + Corr. 1	12.01.96		-	WT/L/124+ 173+ 216
Turquie	G/SECRET/HS96/27 <sup>3</sup>	08.10.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
Uruguay	G/SECRET/HS96/28 <sup>3</sup>	08.10.96		Excel	WT/L/124+ 173+ 216
3. <u>Renseignements préliminaires seulement</u>					
Afrique du Sud	G/SECRET/HS96/15 <sup>3</sup>	22.01.96		-	WT/L/124+ 173+ 216

<sup>2</sup>Le document WT/L/124 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 13 décembre 1995 portant octroi d'une dérogation; le document WT/L/173 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 18 juillet 1996 (prorogation de délai); le document WT/L/216 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 24 avril 1997 (prorogation de délai).

<sup>3</sup>Des réserves concernant la communication ont été formulées.

<sup>5</sup>Tables de concordance seulement.

4. Membres qui n'ont pas présenté de documentation concernant le SH96

<u>Membre</u>	<u>Document</u>	<u>Date</u>	<u>Certification</u>	<u>Format électronique</u>	<u>Dérogation<sup>2</sup></u>
Egypte					WT/L/173+ 216
El Salvador					WT/L/173+ 216
Honduras					WT/L/173+ 216
Mexique (tarif douanier de 1996 seulement)					WT/L/124+ 173+ 216
Pakistan					WT/L/216
Zimbabwe					WT/L/124+ 173+ 216

---

<sup>2</sup>Le document WT/L/124 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 13 décembre 1995 portant octroi d'une dérogation; le document WT/L/173 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 18 juillet 1996 (prorogation de délai); le document WT/L/216 se rapporte aux Membres visés par la Décision du 24 avril 1997 (prorogation de délai).